

## La politique

### السياسة

arabisation	تعريب	homme d'état	رَجُل دَوْلَة	royaume	مَمْلَكَة / مَمَالِك
arabité	عُروبة	idéologie	إيديولوجيا	révolution	ثُورات / ثُورة
capitalisme	رَأْسمَالِيَة	intégrisme	أُصولِيَة	socialisme	إِشْتِرَاكِيَة
changement	تَعْدِيل	islamisme	إِسْلَامِيَة	...	...
~ de la constitution	~ الدُّسْتُور	laïcité	لَا تَكْيَة / عِلْمَانِيَة	anarchique	فَوْضُويّ
~ ministériel	~ وَزَارِيّ	légalité	شَرْعِيَة	capitaliste	رَأْسمَالِيّ
colonisation	اِسْتِعْمَار	libéralisme	لِيْبِيرَالِيَة	civil	مَدَنِيّ
communiqué	بَلَاغَات / بَلَاغ	liberté	حُرِيَة	communiste	شُيُوعِيّ
communisme	شُيُوعِيَة	marxisme	مَارْكَسِيَة	constitutionnel	دُسْتُورِيّ
débat	جَدَل	modernisation	تَحْدِيث	démocratique	دِيمُقْرَاطِيّ
démocratie	دِيمُقْرَاطِيَة	modernité	حَدَاثَة	fasciste	فَاشِيّ
désaccord	اِخْتِلَافَات / اِخْتِلَاف	monarchie	حُكْم مَلْكَِيّ	laïque	عِلْمَانِيّ
dictature	دِيكْتَاتُورِيَة	nation	أُمَّة / أُمَّة	libéral	لِيْبِيرَالِيّ
discours	خِطَابَات / خِطَاب	nazisme	نَازِيَة	marxiste	مَارْكَسِيّ
fascisme	فَاشِيَة	printemps arabe	الرَّبِيْع العَرَبِيّ	politique	سِيَاسِيّ
gouvernement	حُكُومَة	régime, système	أَنْظَمَة / نِظَام	républicain	جُمْهُورِيّ
~ transitoire	~ اِنْتِقَالِيَة	république	جُمْهُورِيَة	révolutionnaire	ثُورَانِيّ
				socialiste	اِسْتِرَاكِيّ

L'État  
الدولة

accession  
إعتلاء  
~ au trône  
العرش ~  
accession  
وصول  
~ au pouvoir  
إلى الحكم ~  
autorité  
سلطة  
~ compétentes  
مختصة ~  
~ de tutelle  
وصاية ~  
clientélisme  
مخسوبة  
commission, comité  
لجان / لجنة  
constitution  
دساتير / دستور  
corruption  
فساد  
couronnement  
تتويج  
décentralisation  
لامركزية  
député  
نواب / نائب  
chambre des ~  
مجلس ال ~  
destitution  
عزل  
dissolution  
حل  
~ du parlement  
البرلمان ~

événement  
أحداث / حدث  
évolution  
تطور  
fonctionnaire  
موظف  
immunité  
حصانة  
indépendance  
استقلال  
institution  
مؤسسة  
nationalisation  
تأميم  
népotisme  
إستينسائية  
parlement  
برلمان  
pouvoir  
سلطة  
~ judiciaire  
قضائية ~  
~ législatif  
تشريعية ~  
~ exécutif  
تنفيذية ~  
séparation des ~  
فصل ال ~  
président, chef  
رؤساء / رئيس  
Majesté (Sa)  
جلالة  
prince  
أمراء / أمير  
protection  
حماية  
réforme  
إصلاحات / إصلاح  
État  
دول / دولة

répression  
قمع  
révision  
مراجعة  
roi  
ملوك / ملك  
situation  
أوضاع / وضع  
~ sociale  
اجتماعي ~  
solidarité  
تضامن  
souverain  
عاهل  
souveraineté  
سيادة  
spécificité  
خصوصية  
stabilité  
استقرار  
sûreté  
أمن  
usurpation  
اغتصاب  
violence  
عنف  
...  
accueillir  
يستقبل / استقبال  
coloniser  
يستعمر / استعمار  
déléguer  
يؤفد / أوفد  
fonder, créer  
يؤسس / أسس  
nationaliser  
يؤمم / أمم  
régner  
يحكم / حكم  
...

corrompu

فاسد

étatique

حُكُومِيّ

indépendant

مستقلّ

libre

حرّ

parlementaire

برلمانيّ

présidentiel

رئاسيّ

public

عموميّ

royal

ملكيّ

souverain

سيّد

## Le gouvernement

الحكومة

allocution

كلمة

application

تطبيق

compétences

صلاحيّات

citoyen

مواطن

communiqué

بيانات / بيان

~ de presse

~ صحفّيّ

confiance

ثقة

expropriation

مصادرة

conseil des ministres

مجلس الوزراء

conseil municipal

مجلس بلديّ

décision

قرارات / قرار

déclaration

تصريح

démission

استقالة

développement

تطوير

devoir

واجبات / واجب

discussion

نقاشات / نقاش

dispositions

مقتضيات

droit

حقوق / حقّ

effort

جهد / جهد

efforts

بجهدات

exécution

تنفيذ

fonction publique

وظيفة عامة

injustice

ظلم

justice

عدّل / عدالة

liberté

حرية

limogeage

إقالة

loi

قوانين / قانون

projet de ~

مشروع ~

mairie

بلدية

mandat

انتداب

ministère

وزارة

ministère de l'intérieur

وزارة الداخلية

ministère des finances

وزارة المالية

ministre

وزراء / وزير

nomination

تعيين

occasion

مناسبة

oppression

تسلط

politique

سياسة

programme

برامج / برنامج

progrès

تقدم

projet

مشاريع / مشروع

proposition

اقتراحات / اقتراح

province, district

مقاطعة

rapport

تقارير / تقرير

recensement

مسح سكانيّ

recouvrement

استرداد

réflexion

تفكير

remaniement

تعديل

renversement du régime

إطاحة النظام

restitution  
استرجاع  
scénario  
سيناريو  
séance  
جلسة  
sécurité sociale  
ضمان اجتماعي  
simplification  
تبسيط  
tâche, mission  
مهام / مهمة  
vice-président  
نائب رئيس  
...  
adopter  
يعتمد / اعتمد  
ajourner  
يؤجل / أجل  
attribuer (à)  
يُسند / أسند (إلى)  
autoriser  
يُرخص / رخص (ل)  
constituer  
يُشكل / شكّل  
consulter  
يُشاوِر / شاوِر  
décider  
يُقرّر / قرّر  
décider (se)  
يُتقرّر / تقرّر  
démissionner  
يُسْتَقِيل / استقال  
destituer  
يعزل / عزل  
discuter  
يُنَاقِش / ناقش  
entériner  
يُقرّر / أقرّ

former  
يُؤلّف / ألّف  
indiquer  
يُشير / أشار (إلى)  
inspecter  
يُتفَقَد / تفقّد  
investir (de)  
يُستَيط / أناط (ب)  
nommer  
يُعيّن / عين  
passer  
يُضَيّ / أمضى  
poursuivre  
يُتابع / تابع  
préciser  
يُوضّح / أوضح  
prendre  
يُتخَذ / اتخذ  
présenter  
يُقدّم / قدم  
présider  
يُترأس / ترأس  
promulguer  
يُصدِر / أصدر  
prononcer  
يُلقِي / ألقى  
renforcer  
يُعزّز / عزّز  
réunir (se)  
يُجْتَمِع / اجتمع  
révoquer  
يُقبِل / أقال  
...  
consultatif  
تشاوِريّ  
gouvernemental  
حُكوميّ  
investi de  
مُنَاط (ب)

officiel  
رسمي  
secret  
سريّ

### Les partis الأحزاب

activité  
أنشطة / نشاط  
alliance  
تحالف  
association  
جمعية  
autorité  
مَرَجِيعِيّة  
~ religieuse  
~ دينية  
centre  
مراكز / مركز  
chef  
رُعماء / زعيم  
combat  
نضالات / نضال  
conflit  
نزاعات / نزاع  
congrès  
مؤتمرات / مؤتمر  
consensus  
إجماع  
courant politique  
تيار سياسي  
défenseur (de)  
مدافع (عن)  
dissident  
منشقّ  
engagement  
التزام  
extrémisme  
تطرف

grève  
إضرابات / إضراب  
groupe  
بِجْمُوعَة  
~ de pression  
ضَعَطَ ~  
intérêt  
مَصَالِحَ / مَصْلَحَة  
lien(s)  
رَوَابِطَ / رَابِطَ  
ligne  
خُطُوطَ / خَطَّ  
~ de force  
قُوَّةَ ~  
lobby  
لُوبِي  
lutte  
كِفَاحَ  
manifestant  
مُتَظَاهِرَ  
manifestation  
مُظَاهِرَاتَ / مَظَاهِرَة  
militant  
مُنَاضِلَ  
multipartisme  
تَعَدُّدِيَّةَ حِزْبِيَّةَ  
nationalisme  
قَوْمِيَّةَ  
~ arabe  
عَرَبِيَّةَ ~  
notables  
أَعْيَانَ  
opposition  
مُعَارِضَة  
parti  
أَحْزَابَ / حِزْبَ  
partisan de  
مُؤَالِي (لِ)  
patriotisme  
وَطَنِيَّةَ

peuple  
شُعُوبَ / شَعْبَ  
pôle  
أَقْطَابَ / قُطْبَ  
popularité  
شَعْبِيَّةَ  
rassemblement  
بِجْمَعِ  
ségrégation  
تَفْرِيقَ  
solidarité  
تَضَامَنَ  
stratégie  
إِسْتِرَاطِيَّةَ  
successeur  
خُلَفَاءَ / خَلَفَ  
tendances  
مُيُولَاتَ / مَيُولَ  
...  
adhérer  
يَنْضَمُّ / انْضَمَّ (إِلَى)  
assumer  
يَضْطَلِعُ / اِضْطَلَعَ (بِ)  
militar  
يُنَاضِلُ / نَاضَلَ  
...  
clanique  
عَشَائِرِيَّ  
confessionnel  
طَائِفِيَّ  
conservateur  
مَحَافِظَ  
de droite  
يَمِينِيَّ  
de gauche, gauchiste  
يَسَارِيَّ  
idéaliste  
مِثَالِيَّ  
modéré  
مُعْتَدِلَ

national  
وَطَنِيَّ  
nationaliste  
قَوْمِيَّ  
opposé à  
مُنَاضِضَ (لِ)  
populaire  
شَعْبِيَّ  
radical  
رَادِيكَالِيَّ  
réactionnaire  
رَجْعِيَّ  
utopique  
أَوْتُونِيَّ

### Les élections الانتخابات

boycott  
مَقَاتَعَة  
bureau de vote  
مَرْكَزَ اقْتِرَاعَ  
campagne  
حَمْلَة  
~ électorale  
~ اِنْتِخَابِيَّةَ  
candidat  
مُرَشَّحَ  
candidature  
تَرْشِيحَ  
circonscription  
دَوَائِرَ / دَائِرَة  
~ électorale  
~ اِنْتِخَابِيَّةَ  
coalition  
اِتْتِلَافَ  
communiqué de presse  
بَيَانَ صُخُفِيَّ  
discrimination  
تَمْيِيزَ

électeur	slogan	spolié
ناخب	شعارات / شعار	مغتصب
élections	successeur	
انتخابات	خلفاء / خلف	
élections législatives	vote	
انتخابات تشريعية	تصويت	
élections municipales	***	
انتخابات بلدية	contester	
élections présidentielles	يعارض / عارض	accord
انتخابات رئاسية	critiquer	اتفاق
exactions	ينتقد / انتقد	adhésion
تجاوزات	dérouler (se)	انضمام
fraude	يجري / جرى	affaires étrangères (les)
غش	élire	وزارة الخارجية
liste	ينتخب / انتخب	aide
لوائح / لائحة	présenter sa candidature	مساعدة
majorité	يترشح / ترشح	allié
أغلبية	soutenir	خلفاء / حليف
minorité	يدعم / دعم	ambassadeur
أقلية	voter (pour)	سفير / سفير
municipalité	يُصوّت / صوت (ل)	approbation
بلدية	***	موافقة
participation	arbitraire	armistice
مشاركة	تعسفي	هدنة
peuple	constitutionnel	asile politique
شعب / شعب	دستوري	جوء سياسي
prédécesseur	dictatorial	attaché
سلف	ديكتاتوري	ملحق
prestation	électoral	~ culturel
تأدية	انتخابي	~ ثقافي
~ de serment	intègre	bons offices
~ القسم	نزيه	مساع حميدة
procédures	intégriste	chancelier, conseiller
إجراءات	متطرف	مستشار
processus	législatif	chancellerie
عملية	تشريعي	مُمثلية
programme	municipal	chargé (de)
برامج / برنامج	بلدي	قائم (ب)
scrutin	salafiste	~ d'affaires
اقتراع	سلفي	~ بالأعمال

Les relations  
internationales  
العلاقات الدولية

colonie	~ des relations	réfugié politique
مُسْتَعْمَرَة	العلاقات ~	لاجئ سياسي
complémentarité	harmonisation	relation
تكامُل	مواءمة	علاقة
~ régionale	hégémonie	ressortissants
~ إقليميّ	هيمنة	رعايا
compréhension	ingérence, intervention	secrétaire d'État
تفاهم	تدخلات / تدخل	وزير الخارجية الأمريكي
conclusion (d'un accord)	intégration	signature
إبرام (اتفاق)	اندماج	توقيع
congrès (américain)	lieu	tendue
الكونغرس	أمكنة / مكان	انعقاد
conjoncture (la)	médiateur	ournée
الظروف	وسيط	جولة
consul	médiation	traduction
قناصل / قنصل	وساطة	ترجمة
convention	mesdames	traité
اتفاقية	سيّداتي	معاهدة
convocation	messieurs	unification
استدعاءات / استدعاء	ساذتي	توحيد
corps diplomatique	ordre du jour	unité
السلك الدبلوماسي	جدول الأعمال	وحدة
délégation	pacte	visite
وفود / وفد	حلف	زيارة
diplomate	paix	~ éclair
دبلوماسيّ	سلم	~ خاطفة
document	partenariat	...
وثائق / وثيقة	شراكة	approuver
émissaire	personnalité	يوافق / وافق (على)
موفد	شخصية	demander l'asile politique
envoyé	plan	طلب اللجوء السياسي
مبعوث	خُطَط / خُطّة	former, constituer
excellence (son)	~ quinquennal	يشكّل / شكّل
سعادة	~ خماسية	parapher un accord
exil	polarisation	يوقّع / وقع اتفاقاً
منفى	استقطاب	polariser
formation	pôle	يستقطب / استقطب
تشكيل	أقطاب / قطب	ratifier
gel	ratification	يصادق / صادق (على)
تجميد	مصادقة	

visiter  
يُزور / زار

...

actuel

راهن

bilatéral

ثنائي

central

مُحوري

commun

مشترك

coopérant

متعاون

diplomatique

دبلوماسية

exceptionnel

استثنائي

international

دولي

multilatéral

متعدد الأطراف

neutre

حيادي

non aligné

غير منحاز

principal

رئيسي

**Les organisations  
internationales**

المنظمات الدولية

alimentation

تغذية

charte

ميثاق

commission, comité

لجان / لجنة

~ permanente

~ دائمة

~ d'enquête

~ تحقيق

~ technique

~ فنية

~ de travail

~ عمل

communiqué

بيان

~ final

~ ختامي

compétence

صلاحية

congrès, conférence

مؤتمرات / مؤتمر

conseil

مجالس / مجلس

conseiller

مستشار

~ juridique

~ قانوني

coopération

تعاون

coordinateur

منسق

coordination

تنسيق

débat, discussion

نقاش

déclaration

إعلان

délégué

مندوب

délibérations

مداولات

désarmement

نزع السلاح

développement

تنمية

~ rural

~ ريفية

dissuasion

ردع

~ nucléaire

~ نووي

efficacité

فاعلية

épuration

تطهير

~ ethnique

~ عرقي

étude

دراسة

évaluation

تقييم

expert

خبراء / خبير

génocide

إبادة

groupe

فريق / فريق

inviolabilité

حرمة

~ des territoires

~ الأراضي

justice

عدالة

mandat

تفويض

membre

أعضاء / عضو

mission

بعثات / بعثة

négociations

مفاوضات

unification

توحيد

observateur

مراقب

~ des Nations-Unies

~ الأمم المتحدة